

|   |  |
|---|--|
| <b>NEMZETI ÉLELMISZERLÁNC-BIZTONSÁGI<br/>HIVATAL</b><br>NATIONAL FOOD CHAIN SAFETY OFFICE<br><br>H - 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24 | Nyilvántartási száma:<br>/ <i>Reference number:</i><br>Bejelentés dátuma:<br><i>Application date:</i><br>(nem a bejelentő tölti ki / <i>Not to be filled in by<br/>the applicant</i> ) |
|---|--|

## TECHNIKAI KÉRDŐÍV / *TECHNICAL QUESTIONNAIRE* CPVO/TQ-230

kitöltése a fajtabejelentő ívhez kapcsolódik / *to be completed in connection with an application for  
plant breeders' rights*

---

### 1. A Technikai kérdőív tárgya / *Subject of the technical Questionnaire*

1.1. Latin név / *Latin Name* Prunus cerasus L.  
Prunus × gondouinii (Poit. & Turpin) Rehder

1.2. Általános név / *Common Name* meggy / sour cherry  
cseresznyemeggy / duke cherry

---

### 2. Bejelentő / *Applicant*

Neve / *Name*

Címe / *Address*

Telefonszám / *Telephone No.*

Fax szám / *Fax No.*

E-mail cím / *E-mail address:*

Nemesítő (ha különbözik a bejelentőtől) / *Breeder (if different from applicant)*

---

### 3. A fajta neve / *Variety denomination*

Javasolt fajtanév (ahol ez lehetséges) / *Where appropriate proposal for a variety denomination:*

Ideiglenes jelölés (nemesítői jelzés) / *Provisional designation (breeder's reference):*

---

**4. Információk a fajta eredetéről, fenntartásáról és szaporításáról / *Information on origin, maintenance and reproduction of the variety***

**4.1. Nemesítés, fenntartásáról és szaporítás / *Breeding, maintenance and reproduction of the variety***

Kérjük, jelölje meg a nemesítés módját, a szülőket és más lényeges információt / Please indicate breeding scheme, parents and other relevant information.

Miből származik / Variety resulting from::

(a) Keresztezés / Crossing

- ellenőrzött keresztezés (jelölje meg a szülőket) / controlled cross (indicate parent varieties [ ]

- részben ismert keresztezés (jelölje meg az ismert szülőket) / partially known cross  
(indicate known parent varieties [ ]

- ismeretlen keresztezés / unknown cross [ ]

(b) Mutáció (jelölje meg a szülőket) / Mutation (indicate parent variety) [ ]

(c) Felfedezés és fejlesztés (jelölje meg mikor, hol és hogyan fejlesztették)  
/ Discovery and development (indicate where and when and how developed) [ ]

(d) Egyéb (kérjük adja meg a részleteket) / Other (please provide details) [ ]

---

**4.2. A szaporítás módja / *Method of propagation***

(a) Szemzés, oltás / *Cutting* [ ]

(b) In vitro szaporítás / *In vitro propagation* [ ]

(c) Mag / *Seed* [ ]

(d) Egyéb (kérjük részletezze) / *Other (please specify)* [ ]

---

**4.3. A fajta földrajzi eredete: az ország, régió, ahol a fajtát fellelték és továbbfejlesztették /  
 Geographical origin of the variety: the region and the country in which the variety was bred  
 or discovered and developed**

5. Kérjük, adja meg a fajta alábbi tulajdonságait (a zárójelben megadott szám a CPVO vizsgálati előírásában közölt megfelelő tulajdonságra utal; kérjük, jelölje meg azt a kifejeződési fokozatot, amely a fajtára leginkább jellemző). / *Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the CPVO Protocol; please mark the state of expression which best corresponds).*

|      | <b>Tulajdonságok<br/>Characteristics</b> | <b>Magyar<br/>Hungarian</b> | <b>Angol<br/>English</b> | <b>Példafajták<br/>Example Varieties</b> | <b>Számjel<br/>Note</b> |
|------|--|-----------------------------|--------------------------|--|-------------------------|
| 5.1  | <b>Gyümölcs: méret</b>                   | nagyon kicsi                | very small               | Oblachinska,<br>Stevnsbaer               | 1 [ ]                   |
| (27) | <b>Fruit: size</b>                       | kicsi                       | small                    | Cigánymeggy 7,<br>Cigánymeggy C.404      | 3 [ ]                   |
|      |  | közepes                     | medium                   | Érdi bőtermő,<br>Schattenmorelle         | 5 [ ]                   |
|      |  | nagy                        | large                    | Favorit, Karneol,<br>Pándy Bb. 119.      | 7 [ ]                   |
|      |  | igen nagy                   | very large               | Érdi<br>nagygyümölcsű,<br>Piramis, Safir | 9 [ ]                   |
| 5.2  | <b>Gyümölcs: színe</b>                   | narancs piros               | orange red               | Meteor, Pipacs 1                         | 1 [ ]                   |
| (36) | <b>Fruit: colour of skin</b>             | világos piros               | light red                | Favorit,<br>Montmorency                  | 2 [ ]                   |
|      |  | közép piros                 | medium red               | Pándy Bb. 119.                           | 3 [ ]                   |
|      |  | sötét piros                 | dark red                 | Cigánymeggy 7,<br>Gerema, Nana           | 4 [ ]                   |
|      |  | barnás piros                | brown red                | Karneol, Kelleris 16,<br>Schattenmorelle | 5 [ ]                   |

| <b>Tulajdonságok</b>                                | <b>Magyar<br/>feketés</b> | <b>Angol<br/>blackish</b> | <b>Példafajták</b><br>Érdi Jubileum, North<br>Star | <b>Számjel</b><br>6 [ ] |
|---|---------------------------|---------------------------|--|-------------------------|
| <b>5.3 Gyümölcs: hús színe</b>                      | sárgás                    | yellowish                 | Montmorency,<br>Pipacs 1                           | 1 [ ]                   |
| <b>(37) Fruit: colour of flesh</b>                  | rózsaszín                 | pink                      | Meteor, Pándy 279                                  | 2 [ ]                   |
|   | közép piros               | medium red                | Kántorjánosi 3,<br>Karneol                         | 3 [ ]                   |
|   | sötét piros               | dark red                  | Cigánymeggy 7,<br>Fanal                            | 4 [ ]                   |
| <b>5.4 Gyümölcs: lé színe</b>                       | színtelen                 | colourless                | Montmorency  | 1 [ ]                   |
| <b>(38) Fruit: color of juice</b>                   | világos sárga             | light yellow              | Pipacs 1   | 2 [ ]                   |
|   | rózsaszín                 | pink                      | Meteor, Pándy                                      | 3 [ ]                   |
|   | közép piros               | medium red                | Kántorjánosi 3,<br>Karneol                         | 4 [ ]                   |
|   | sötét piros               | dark red                  | Cigánymeggy 7,<br>Érdi jubileum, Fanal             | 5 [ ]                   |
| <b>5.5 Virágzás kezdete</b>                         | nagyon korai              | very early                | Érdi bőtermő                                       | 1 [ ]                   |
| <b>(46) Time of beginning of<br/>flowering</b>      | korai                     | early                     | Favorit, Meteor<br>korai                           | 3 [ ]                   |
|   | középidéjű                | medium                    | Cigánymeggy 7,<br>Vowi                             | 5 [ ]                   |
|   | kései                     | late                      | Gerema, Kelleris 16                                | 7 [ ]                   |
|   | nagyon kései              | very late                 | Schattenmorelle                                    | 9 [ ]                   |
| <b>5.6 Érés idő kezdete</b>                         | nagyon korai              | very early                | Tarina   | 1 [ ]                   |
| <b>(47) Time of beginning of<br/>fruit ripening</b> | korai                     | early                     | Meteor korai                                       | 3 [ ]                   |
|   | középidéjű                | medium                    | Érdi bőtermő,<br>Favorit                           | 5 [ ]                   |
|   | kései                     | late                      | Pándy 279,<br>Kántorjánosi 3                       | 7 [ ]                   |
|   | nagyon kései              | very late                 | Gerema, Vowi                                       | 9 [ ]                   |

**6. Hasonló fajták, és eltérésük ezektől a fajtáktól / *Similar varieties and differences from these varieties***

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <b>A hasonló fajta neve</b>                   | A hasonló fajtától megkülönböztető bélyeg*                       | A hasonló fajta kifejeződési fokozata         | A fajtajelölt kifejeződési fokozata             |
| <b><i>Denomination of similar variety</i></b> | <i>Characteristic in which the similar variety is different*</i> | <i>State of expression of similar variety</i> | <i>State of expression of candidate variety</i> |

\* = Ha a két fajta egy tulajdonságban megkülönböztethető, de kifejeződési értékük azonos, kérjük, adja meg a különbség mértékét / *In the case of identical states of expression of both varieties, please indicate the size of the difference.*

---

**7. Kiegészítő információk a fajta megkülönböztethetőségének megkönnyítéséhez / *Additional information which may help to distinguish the variety***

A gyümölcsfajtát jellemző színes fotót **csatolni kell** a technikai kérdőívhez / *A representative colour photo of the fruit variety **must** be added to the Technical Questionnaire.*

**7.1. Kórokozókkal és kártevőkkel szembeni rezisztencia / *Resistance to pests and diseases***

---

**7.2. A fajta vizsgálatához szükséges különleges feltételek / *Special conditions for the examination of the variety***

Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify

Nem / No

---

**7.3. Egyéb információk / *Other information***

---

**8. Szükséges GMO-információ / *GMO-information required***

A fajta genetikailag módosított szervezetet képvisel a 2001. március 12-i 2001/18/EK tanácsi irányelv 2 (2) cikke szerint / *The variety represents a Genetically Modified Organism within the meaning of Article 2(2) of Council Directive EC/2001/18 of 12/03/2001.*

Igen / Yes

Nem / No

Ha igen, kérjük, csatolja a felelős hatóság írott bizonyítványának másolatát, amely azt állítja, hogy az alaprendelet 55. és 56. cikke alapján a fajta technikai vizsgálata nem okoz veszélyt a környezetre a fent említett irányelv előírásai értelmében. / *If yes, please add a copy of the written attestation of the responsible authorities stating that a technical examination of the variety under Articles 55 and 56 of the Basic Regulation does not pose risks to the environment according to the norms of the above-mentioned Directive.*

---

**9. Információk a vizsgálandó növényanyagról / *Information on plant material to be examined***

**9.1.** A fajta tulajdonságait vagy a tulajdonságainak kifejeződését bizonyos tényezők befolyásolhatják, mint kártevők, kórokozók, kémiai kezelések (pl.: növekedés szabályzók vagy növényvédőszer), szövettenyésztés hatása, különböző alanyok, a fa eltérő növekedési részeiből készült oltványok/ *The expression of a characteristic or several characteristics of a variety may be affected by factors, such as pests and disease, chemical treatment (e.g. growth retardants or pesticides), effects of tissue culture, different rootstocks, scions taken from different growth phases of a tree, etc.*

**9.2.** A növényanyag nem részesülhetett olyan kezelésben, amely befolyásolja a fajta tulajdonságainak kifejeződését kivéve, ha ezt a vizsgáló hatóság engedélyezi, vagy kéri. Ha a növényanyag ilyen kezelésben részesült, meg kell adni a kezelés összes részletét. Erre vonatkozóan kérjük, jelölje alább, az Ön(ök) legjobb tudomásának megfelelően, ha a növényanyag érintett: / *The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If the plant material has undergone such treatment, full details of the treatment must be given. In this respect, please indicate below, to the best of your knowledge, if the plant material to be examined has been subjected to:*

(a) Mikroorganizmus (pl.: vírus, baktérium, fitoplazma)  
/ *Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma)* [ ] Igen / Yes [ ] Nem / No

(b) Kémiai kezelés (pl.: növekedés szabályzók vagy növényvédőszer)  
/ *Chemical treatment (e.g. growth retardant or pesticide)* [ ] Igen / Yes [ ] Nem / No

(c) Szövet tenyésztés / *Tissue culture* [ ] Igen / Yes [ ] Nem / No

(d) Egyéb tényező / *Other factors* [ ] Igen / Yes [ ] Nem / No

Kérjük adja meg a részleteket "Igen" válasz esetében / *Please provide details of where you have indicated "Yes":*

---

Én/mi ezennel nyilatkozunk, hogy legjobb tudomásom/unk szerint az ezen űrlapon közölt információk teljesek és a valóságnak megfelelnek. / *I/we hereby declare that to the best of my/our knowledge the information given in this form is complete and correct.*

.....  
Dátum  
Date

.....  
Aláírás  
Signature

.....  
Név  
Name